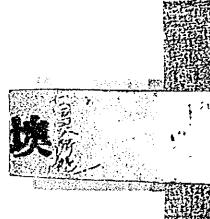
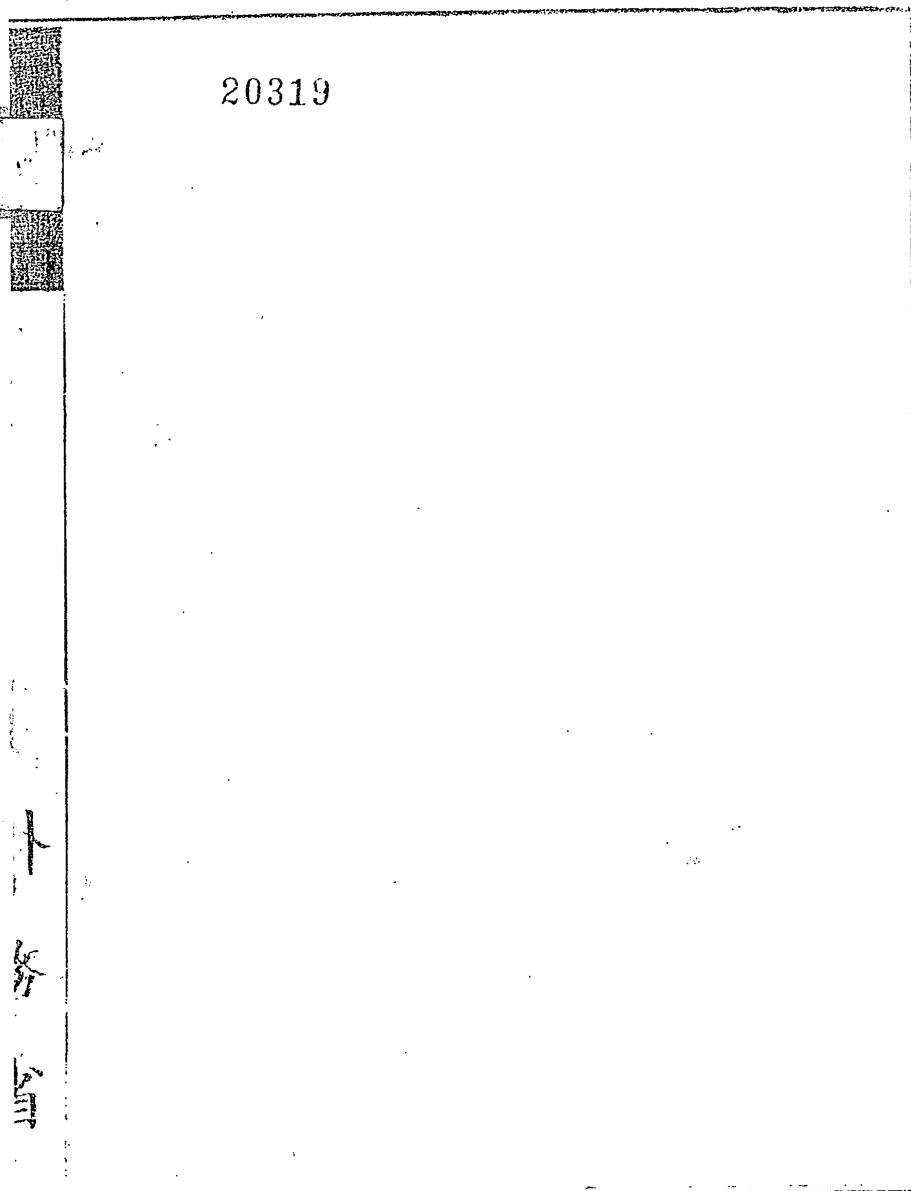


5-0290



20319



0217



20320

AMBASSADE D'AUTRICHE-HONGRIE

AU JAPON.

Dimanche

Monsieur le Vice-Ministre,

En l'absence de mon Chef,
j'ai l'honneur d'informer
Votre Excellence que la Majesté
l'Empereur et Roi a ordonné
la mobilisation générale de
son armée.

Veuillez agréer Monsieur

5-0290

0218

アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

<http://www.jacar.go.jp/>



20321

le Vice-Ministre les assu-
rances de ma très haute
consideration.

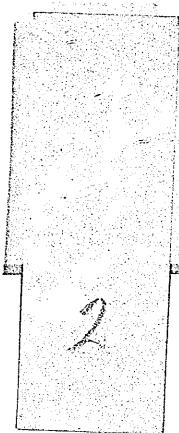
Mme de Frentzay

5-0290

0219

5-0290

0220



20322

AMBASSADE D'AUTRICHE-HONGRIE
AU JAPON.

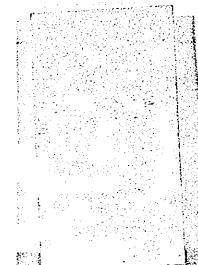
August 25th 1911.

Dear Mr. Matsumi,

The Ambassador, to whom I showed your kind note of to-day would be very much obliged to His Excellency Baron Hato for kindly modifying our telegram so as to read:
"His Excellency could not give

5-0290

0221



20323

such assurances as to British
French and Russian warships
but kindly promised his sister might consider the British
cession as far as the British Ambassador's eventual consent
Ambassador is concerned." sufficient.

The Ambassador thinks it
necessary to mention the French
and Russian warships in order
to call his Government's
attention to the presence of

Thanking you very much
for your trouble

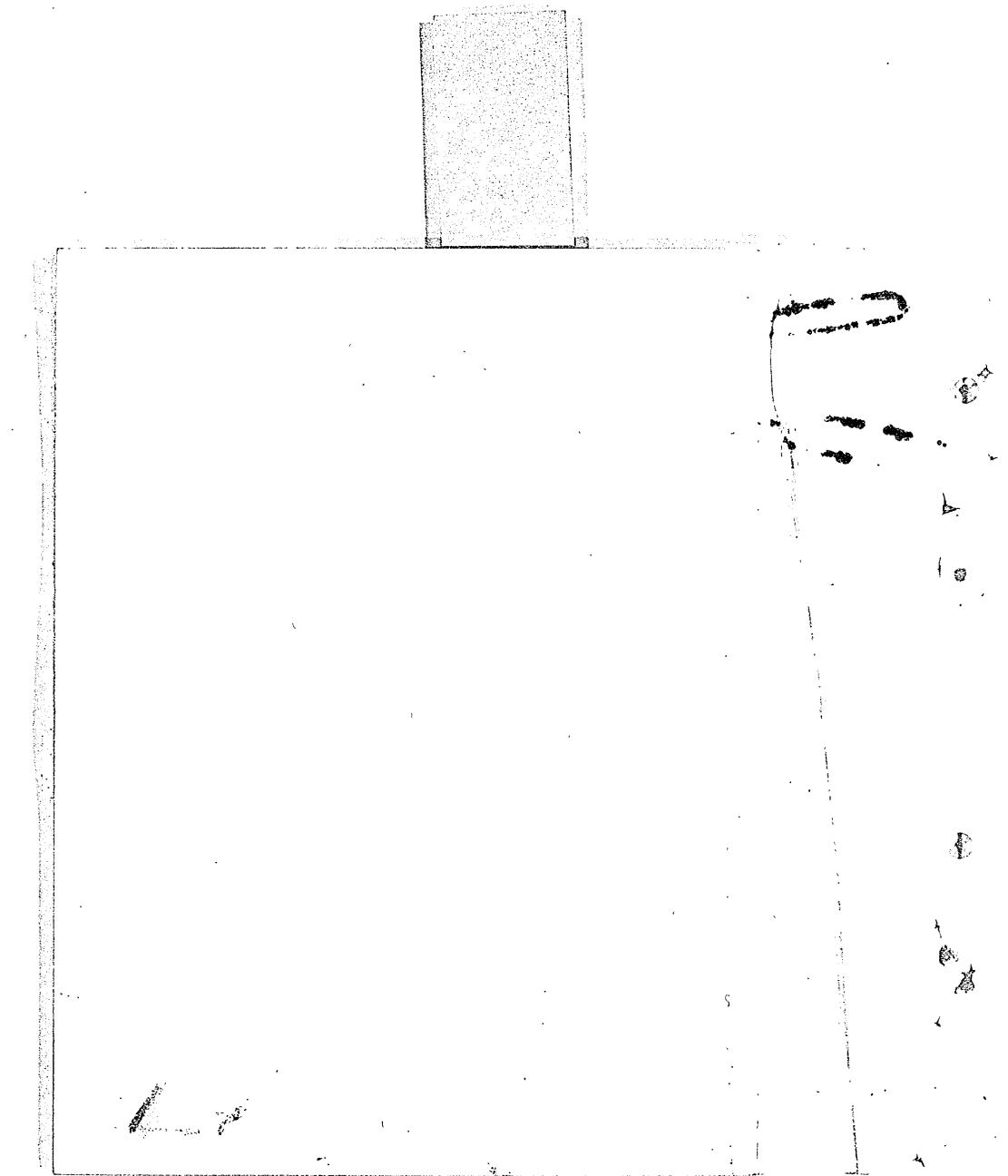
Yours sincerely
W. Kent Wain

5-0290

0222

5-0290

0223



アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
<http://www.jacar.go.jp/>

5-0290

0224

Wednesday.

0324

b1

AMBASSADE D'AUTRICHE-HONGRIE
AU JAPON.



Dear Mr. Matsui,

I see several papers
give a telegram from San
Francisco to the effect that
Austria-Hungary has de-
clared war on Japan!

As my endeavours to contact
and the news seem to

20325

have failed, I should be
very much obliged to the
Imperial Foreign Office
for kindly letting the press
know how absurd the
news is.

Very truly yours before
hand.

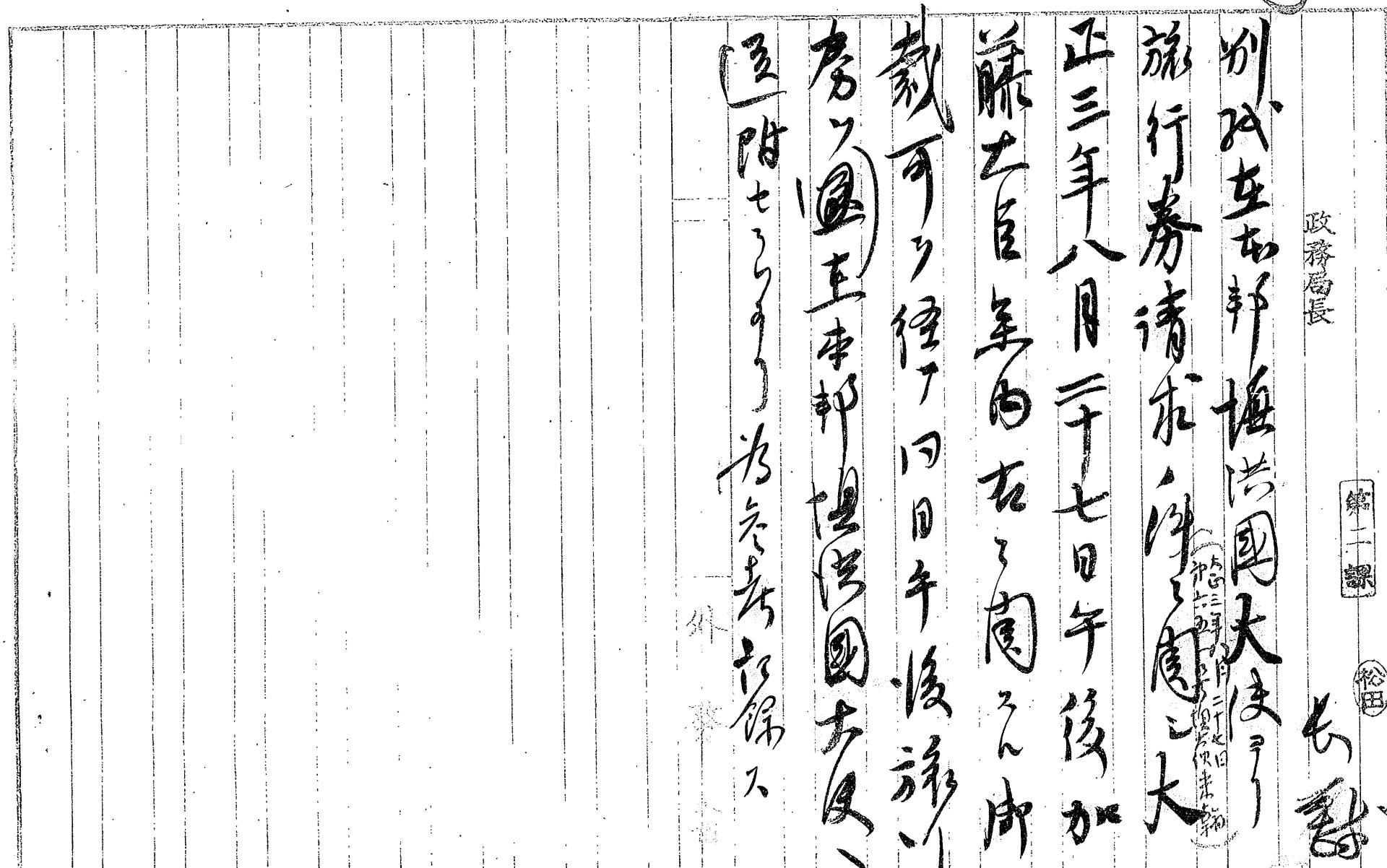
Yours sincerely
Ed. Miller

5-0290

0225

5-0290

0226



5-0290

0228

No.651.

Tokio, le 27 Aout 1914.

2632

18463

Monsieur le Ministre,

En considération de l'action entreprise par le Japon contre l'Allemagne, alliée à l'Autriche-Hongrie, je viens d'être chargé par mon Gouvernement de quitter le Japon avec le personnel de l'Ambassade Impériale et Royale et des Consulats austro-hongrois établis dans l'Empire.

J'ai par conséquent l'honneur de prier Votre Excellence de bien vouloir m'envoyer mes passeports.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, les assurances de ma plus haute considération.

Edouard

Son Excellence
Monsieur le Baron Kato,
Ministre des Affaires Etrangères,
etc., etc., etc.

Tokio.

寫

20328

自廣運元年三七九一號大正三年八月十七日為至

三三二

神奈川縣知事

加藤外務大臣

六庫除理事

台灣總督

朝鮮總督第四七號

閩東都督第九〇號

八月二十七日在本邦澳國大使、帝國為獨國、付シテ執リタル行動、鑑、本國政府ノ訓令ニ基シ旅費ノ交付ヲ請求スル旨申出ラクニ付同月之ヲ文付シタ

又帝國政府ハ在澳帝國大使ニ對レ直ニ旅費ノ交付ヲ、澳國政府ニ請求シ同國ヲ引揚ヘキ旨意

外務省

訓

至高ノ御命令、降立本邦澳國公使ノ付引揚要請

20329

大正三年八月二十七日同

月起算

松田義

加藤大臣

アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
<http://www.jacar.go.jp/>

第 四 門	再 用	送第 九 号 號	同 大 正 三 年 八 月 二 十七 日 同 起 算	文書課長 大限辦理 行政務局長 長官參謀津國士 島村軍令部長 本限內務大臣 尾高用吉大臣 同添寫大臣 八代政事大臣 太田農商務大臣 元高源清大臣 岩松大藏大臣 外務省
日本國交趾通牒一件				
八月三十日在東邦壇同大使、中國政府、訓令 對之執事、大英、法、德、義、西班牙、中國、印度 基干旅居、交付、請求是付月日之ヲ 交付、又、帝國政府、在中國、帝國大使、討 直、旅居、交付、中國政府、請求、中國ヲ 引揚キ旨電、以、大乃通報也				
十萬				

5-0290

0230

20330

文書課表

大正參年八月廿七日接受

文書課表
大正參年八月廿七日接受

山縣

井上

翁毛先

加賀太庄

糸井陳吉

(以下名前略記トシテ) 羽具

半巾
記大
匠白
上
在常之

外務省

0231

5-0290

20331

外務省

在京英國大使館送第 一 一 三 號	在京伯國公使館送第 一 九 號
在京露國大使館送第 八 〇 三 號	在京智利公使館送第 一 九 號
在京米國大使館送第 一 〇 三 號	在京白國公使館送第 二 三 號
在京佛國大使館送第 八 三 號	在京瑞典公使館送第 二 一 號
在京獨國大使館送第 四 三 號	在京葡國公使館送第 二 一 號
在京墳洪國大使館送第 四 七 號	在京亞丁公使館送第 二 一 號
在京伊國大使館送第 四 三 號	在京諾威公使館送第 二 一 號
在京支那公使館送第 一 五 七 號	在京丁抹公使館送第 二 一 號
在京和蘭公使館送第 一 五 七 號	在京秘露公使館送第 一 五 號
在京墨國公使館送第 一 五 七 號	在京瑞西公使館送第 一 二 號
在京暹國公使館送第 一 五 七 號	
在京西國公使館送第 二 一 號	

5-0290

0232

20332



支那語長

大正參年八月廿八日接受

89



大正參年八月三十八日附
同

送第

號

卷

七
卷
文
字
四
百
五
五

90

Legacion de Espana
en

20340
西

Tokio.

Le 29 Août 1914.

£ 13040 銀

日本領事館

No. 21.

Monsieur le Baron,

大正三年八月廿三日

H

管
政
務
廳
外
交
部
課

J'ai l'honneur d'accuser réception à Votre Excellence de la Note No. 31 en date d'hier, 28 courant, me disant que l'Ambassadeur d'Autriche-Hongrie à Tokio ayant, conformément aux instructions de son Gouvernement, demandé ses passeports le 27 Août, le Gouvernement Imperial vient de les lui délivrer le même jour, et que Votre Excellence avait donné des instructions télégraphiques à l'Ambassadeur du Japon à Vienne de demander immédiatement les passeports au Gouvernement austro-hongrois.

Veuillez agréer, Monsieur le Baron, les assurances de ma plus haute considération.

Son Excellence
Monsieur le Baron Takao Kato,
Ministre des Affaires Etrangères,
etc., etc., etc.

5-0290

0234

アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

<http://www.jacar.go.jp/>

Legaçao de Portugal

Tokyo, le 29 Août 1914

20309

角

No.29

18051號

Monsieur le Baron,

大正八年八月二日
日本正使
大正八年八月二日
日本正使
大正八年八月二日
日本正使

J'ai l'honneur d'aceuser réception de la Note, en date
d'hier, par laquelle Votre Excellence a bien voulu me faire con-
naître la rupture de relations diplomatiques entre le Gouver-
nement Impérial et celui d'Autriche-Hongrie.

En portant à la connaissance de Votre Excellence
que je viens de transmettre son contenu à mon Gouvernement,
je profite de cette occasion pour renouveler à Votre Excel-
lence les assurances de ma plus haute considération.

Peter de Portugal
M. Peter de Portugal

S.E.Monsieur le Baron Kato,
Ministre des Affaires Etrangères,
etc.,...etc.,...etc.

5-0290

8235

20338

LÉGATION DU BRÉSIL

Tokyo, le 28 août 1914.

18046號

(郵便付)

Monsieur le Ministre,

J'ai eu l'honneur de recevoir la Note que,
sous cette date, Votre Excellence m'a adressée pour m'informer
que l'Ambassadeur d'Autriche-Hongrie à Tokyo ayant, conformé-
ment aux instructions de son Gouvernement, demandé les passeports
le 27 août, le Gouvernement Impérial vient de les lui délivrer
le même jour et que les instructions télégraphiques ont été don-
nées à l'Ambassadeur du Japon à Vienne de demander immédia-
tement les passeports au Gouvernement Austro-Hongrois.

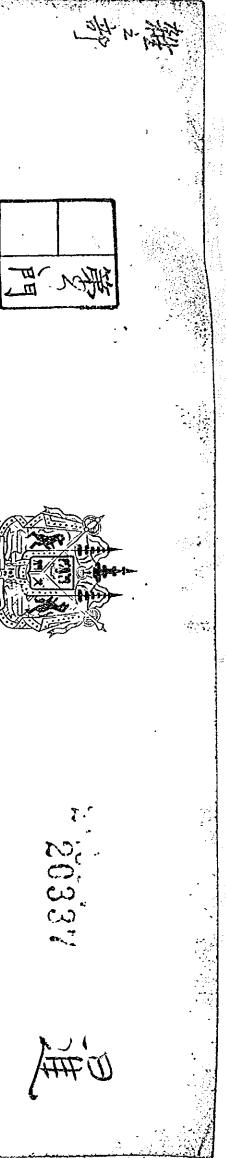
Je remercie Votre Excellence de cette com-
munication et je saisir l'occasion pour renouveler les assuran-
ces de ma plus haute considération.

A. S. de Bassemont

A Son Excellence
le Baron Takaaki Kato,
Ministre des Affaires Etrangères.

5-0290

8236



No. 19/151.

SIAMESE LEGATION,
TOKYO,

18037

August 29, 1914.

Monsieur le Ministre,

I have the honor to acknowledge the receipt of Your Excellency's Note under the date of 28th August kindly informing me that the Ambassador of Austria-Hungary in Tokio having, conformably to the instructions of his Government, asked for a passport on the 27th August, His Imperial Japanese Majesty's Government delivered it to him on the same day and that Your Excellency has given telegraphic instructions to His Imperial Japanese Majesty's Ambassador in Vienna to immediately ask the Austro-Hungarian Government for the issue of a passport.

In taking due note of the above communication, I avail myself of this opportunity to renew to your Excellency, Monsieur le Ministre, the assurances of my highest consideration.

Baba Srinivasi.

His Excellency,
Baron Takaaki Kato,
&c., &c., &c.,
His Imperial Japanese Majesty's Minister
for Foreign Affairs,

Topo.

5-0290

0237

アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

<http://www.jacar.go.jp/>

Translation.

20333

Tokio, August 28th 1914.
Le chargé d'affaires,
Monsieur l'ambassadeur,

I have the honour to
inform Your Excellency (you)
that the Ambassador of Austria-
Hungary in Tokio, having,
conformably to the instructions
of his Government, asked for
a passport on the 29th August,
the Imperial Government delivered
it to him on the same day and

朱太は記
眞理代記

5-0290

0238

5-0290

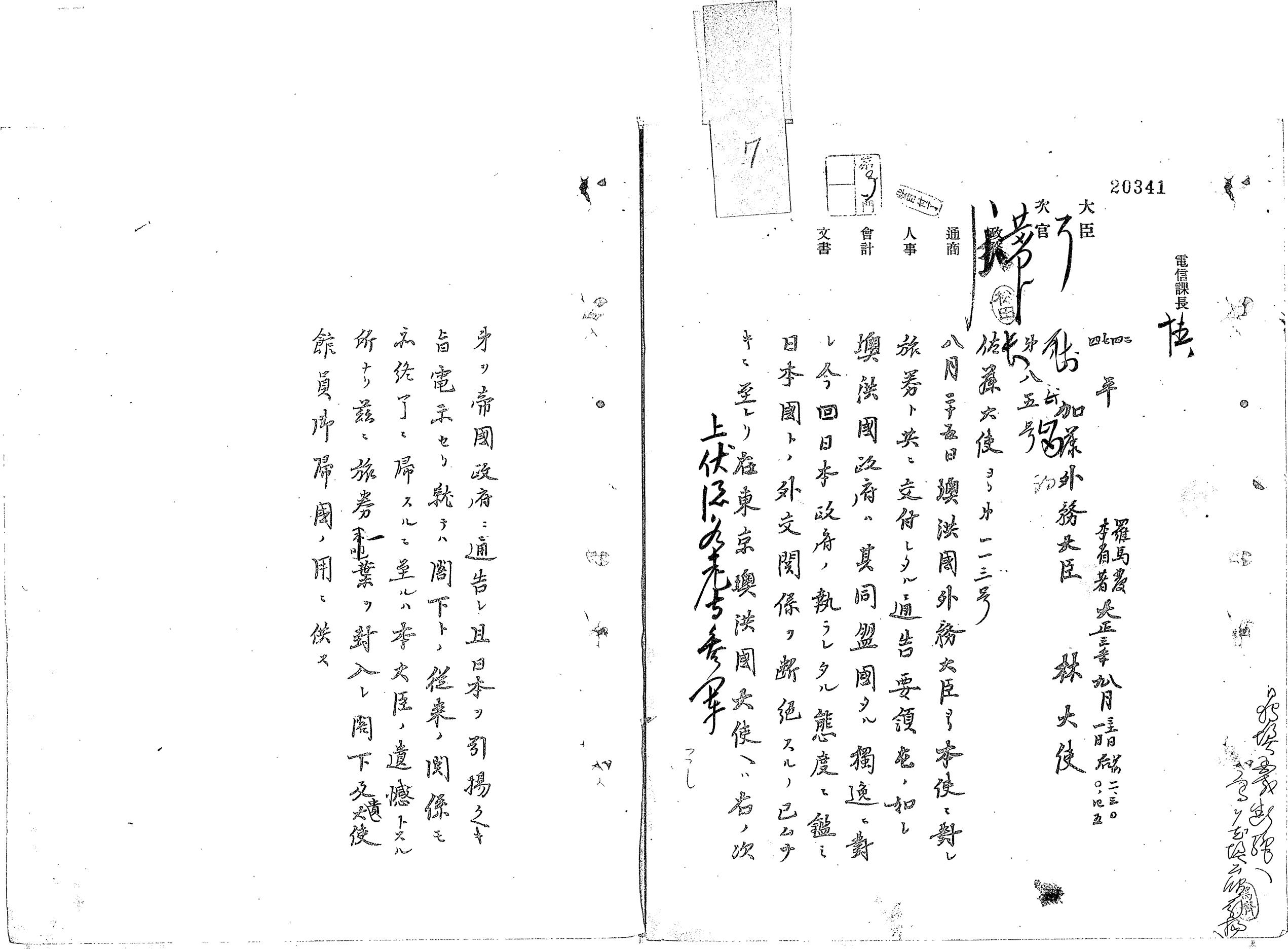
0240

20336

au Gouvernement austro-hongrois.

Venelle agrees to it

at 131 文



20342

18743

Tokyo, le 30 Aout 1914.

Monsieur le Baron,

J'ai l'honneur d'accuser réception de la note de Votre

Excellence en date du 28 Aout par laquelle Elle a bien voulu me
communiquer que les relations diplomatiques entre le Gouvernement

Impérial et l'Autriche Hongrie sont rompus depuis le 27 Aout. -

Je ne manquerai pas de communiquer ce qui précède à
mon Gouvernement et au Gouvernement Danois. -

Veuillez agréer, Monsieur le Baron, les assurances
de ma très haute considération. -

W. M. M. M.

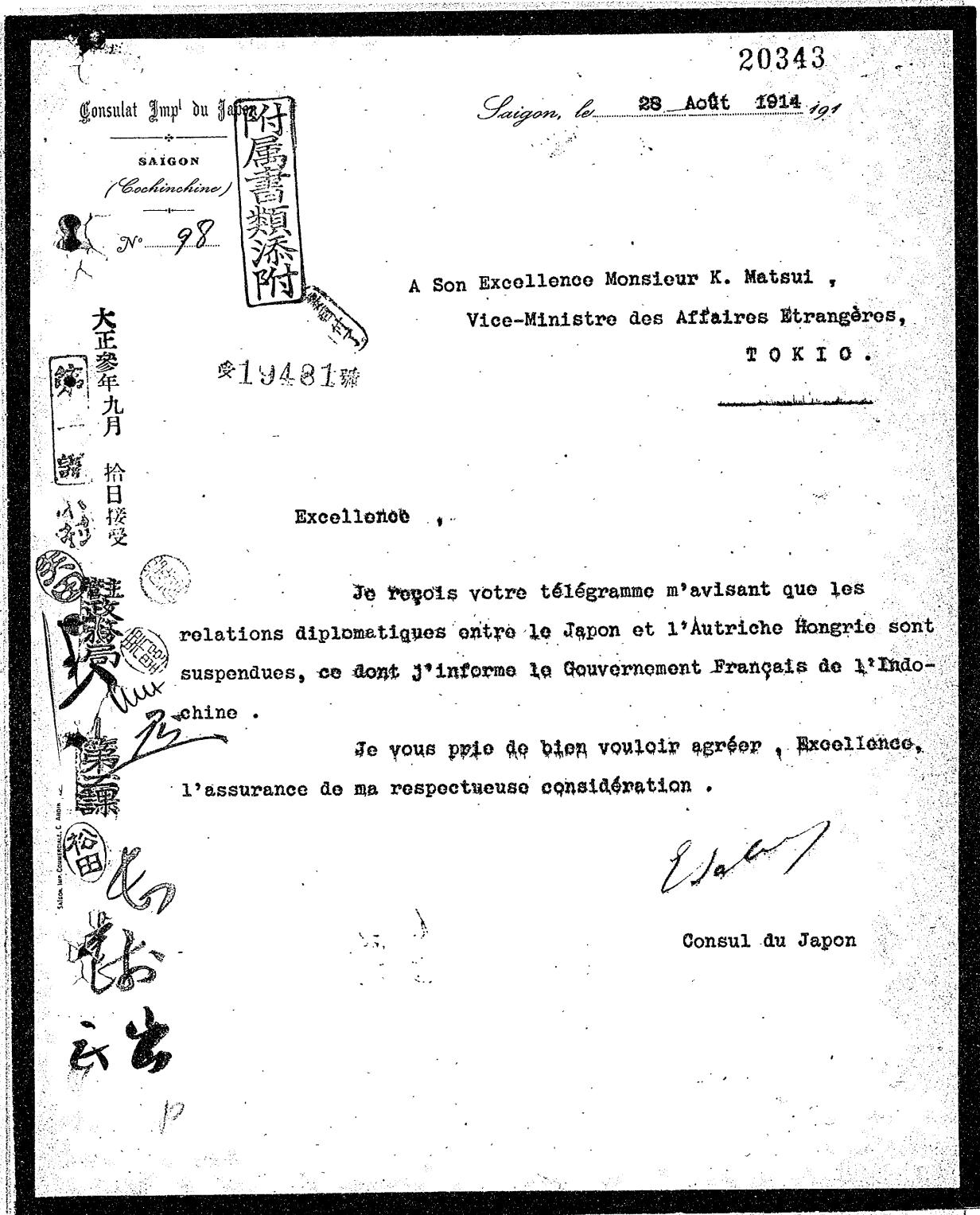
Son Excellence, le Baron T. KATO,

Ministre des Affaires Etrangères

etc.

etc.

etc.



5-0290

0244

20344

大正三年八月廿六

在西京

名譽監事エリエージ

外務次官松井慶四郎致

日本 増 芳國 安 新 逸
本日日本ト寛洪ト、間ニ於乞國文新逸
江電報稿到致。前直ニ印度支那總督
有二函知後置
此件申達乞 敬具

在外公館

5-0290

0245

アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

<http://www.jacar.go.jp/>

5-0290

0246

20345

12月

20499號

附屬書類添附

大正參年九月廿五日接受

六

ちやせり

公第(七七年)

大正三年八月三十日

在末

特命全權大使子爵珍田捨己

外務大臣馬場加藤高嶽

日壇商國交斷絶、向未玉政府依頼

中入(件)

右ニ至し書電第二二〇号内訓電、訖古ニ基キ且
ツ右接電前已ニ國務長友ト本使トノ間ニ行ハ
レタニ談話ノ次第ヲ參照シ國務長友ノ別紙写

在米國日本大使館

一通ノ入レキナ、サホ記録右茲ニ及ナ送
付サ致ム。

20346

IMPERIAL JAPANESE EMBASSY
Washington

August 28, 1914.

Sir:

I have the honor to inform you that on August 27th the Ambassador of Austria-Hungary at Tokio, under instructions from his Government, asked for passports, assigning as reason the action taken by the Japanese Government against Germany, her ally. In these circumstances, Baron Kato has telegraphically instructed me to request the good offices of the United States Government to place under their protection the Japanese Embassy and Consulates as well as the Japanese subjects in Austria-Hungary.

In the above connection, it is desired that due notice regarding it be communicated through the American Ambassador to the Government of Austria-Hungary, as the diplomatic relations between Japan and Austria-Hungary have already been severed. It is

Honorable William Jennings Bryan,
Secretary of State.

is also desired that the United States Government will instruct their Consular Officers having jurisdiction in Vienna, Budapest and Trieste to take charge of the official documents belonging to the Honorary Consuls of Japan at the respective cities.

In course of the conversation I had the honor of holding with you yesterday, you kindly informed me that the American Ambassador at Vienna had already been authorized to comply with the request of our Ambassador for taking charge of our interests in Austria-Hungary and I venture to hope that the United States Government will take immediate steps for sending such supplementary instructions as may be deemed necessary in view of the present formal request of the Japanese Government.

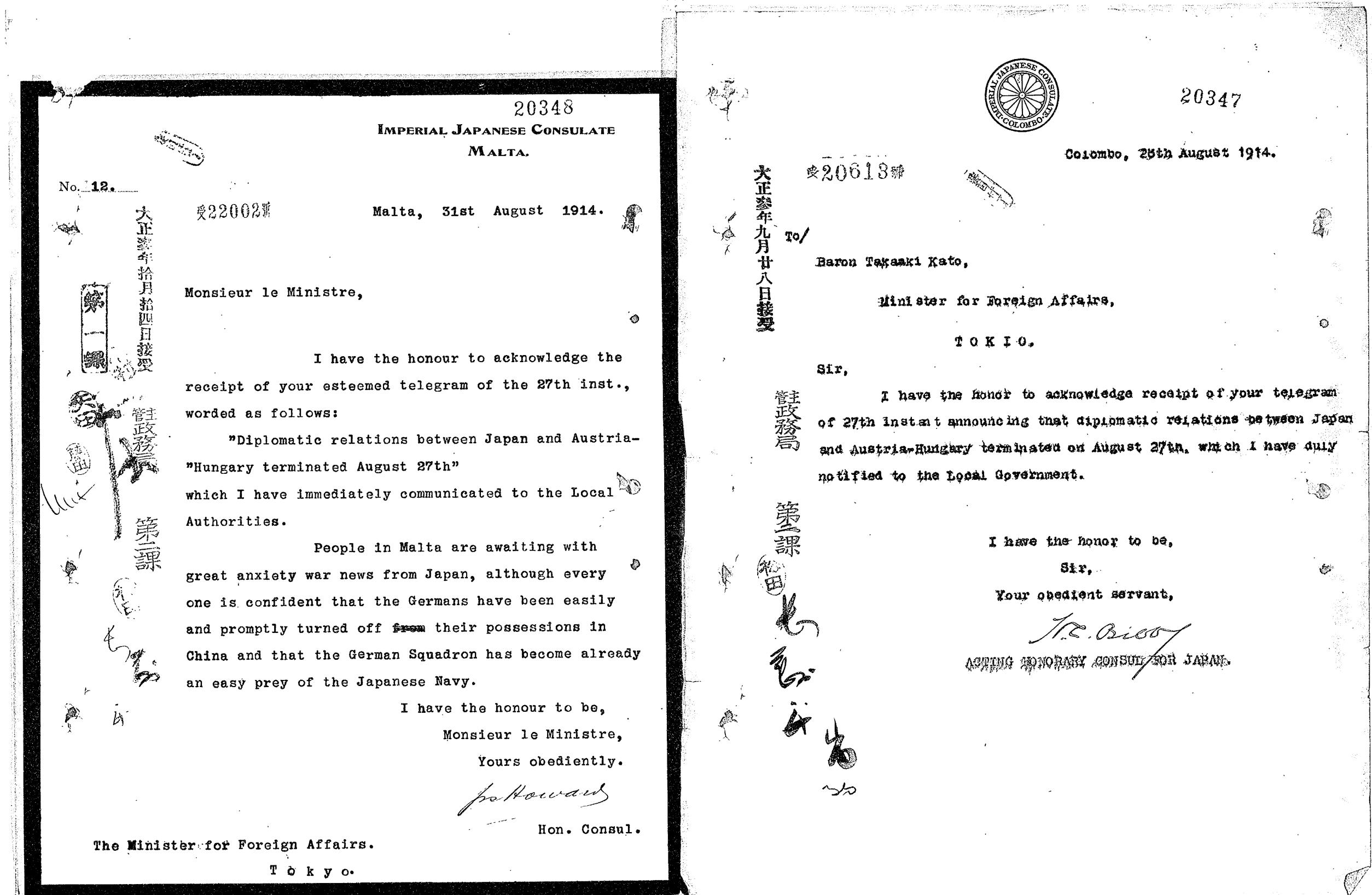
Accept, Sir, the renewed assurances of my highest consideration.

(Signed) S. Chinda.

2

5-0290

0247



5-0290

0248

Vice Natal

Imperial Japanese Consulate.

Cape Town,

#23394

9024

September 2nd 1914.

Your Excellency,

I Have the honor to acknowledge the receipt of
your Cable message dated the 27th August, informing me that
Diplomatic relations between Japan and Austria-Hungary
terminated August the 27th.

大正
年
十二月
廿日接受

參日接受

管
理
事
務
所

支
那
事
務
所

支
那
事
務
所

支
那
事
務
所

支
那
事
務
所

支
那
事
務
所

I have the honour to be

Your Excellency

your obedient Servant

C. N. H. M.

His Excellency

The Minister for Foreign Affairs.

Tokyo.

Imperial Japanese Consul.

5-0290

0249

アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

<http://www.jacar.go.jp/>

至急

火丸

20349

再図

太水

大正三年十二月一
同月廿日接受

文書課長

大正參年十一月一
月起算

110

原名

送第二六七號

大正參年十二月一
月起算

主政
豐日

新井長助



大限猶復大五
事事上機修不卜，罪深

事事上機修不卜，罪深

事事上機修不卜，罪深

名者代將軍方西ノ機修玉リ定義半
着做向西易候ニよつて將軍玉高候ニ對ス
ルトヨリ恩惠故ノリコテ古ムト歟シ奉年八
勅令才百六十三号准用ノ勅令案ヲ犯多シ
奉方西ノ機修之ノ内爲せん力候勅令案ハ
實施セラルニニラズ皆トニ至候機修玉軍候

カイセリンエリカヘツト及至案候矣。將軍兵
士也。奉候、防罪三件ノ事。軍之抗敵セん

20350

ノハテ帝西ト博満王ト官ニ既ニ事実ニ
战争状态有在ニテルモト参考セヨルニ
新テハ之が事主、財物ヲ決定スルニ暫ノ宣
ナ此子實又、財物ヲ得テ亦あリ、過あ
余約ハ既ニ皆滅ニシテ是ト看做ニ至
代ヒ財物ヲ甚體トニテ口博正陽并係リ
萬々文程スルヲミテト得ル

大會決定ヲ得ア

5-0290

0251

20351

日 廃 古 王 現 在 異 俗

本 田 廃 古 王 戰 爭 狀 態 在 ラス ト 宣 告

乙 向 キ 修 改 “ 大 公 在 一 並 ”

（一）據 知 政 府 已 將 維 錄 作 爲 大 使，為 之 通 譲 及 加 義 分 佈
大 陸 事 曰 大 使，是 一 並 訓 旨 並 車 駛 駢 墓 墓 大 使 为 帝 王
政 府 之 所 知 通 譲 及 之 祖 不 加 稚 大 使，同 上（署 級 第 一 等
第 三 才 四 等）二“ 朝 之 日 廃 古 王，分 文 紫 保，不 斷 絶 也”
以 作 為 無 事 戰 爭 状 態，置 位 ト スル，高 頭 ト 表 示 スヘテ
外 務 省

字 廃 古 王 ミ ストナウ 又 九 月 五 日 为 德 大 陸 方 謂 付 纳 旨，於 ト 有 之 漢
定 之（御 式 才 五 等）古 王 戰 爭 狀 態，為 重 ト 選 任 ト 有 ト ソトナ

（二）日 廃 古 王 戰 爭 狀 態 对 付 八 代 庫 軍 大 使，日 廃 古 王 戰 爭 狀
為 重 ト 選 任 ト 有 ト 許 有 與 之 對 付 八 代 庫 軍 大 使，因 事 裁 告
予 ト 也 不 故 ト 朝 會 甲 百 六 十 三 事 善 用，朝 令 番 ヲ 地 事 し が
都 大 陸 及 内 肴 大 陸，同 乞 ト 諒 旨 之 内 有 “ 日 廃 古 王 戰 爭 狀 態
ノ 戰 爭 狀 態 事 事 之 善 ト 有 見 ト 修 朝 令 番 之 云 布 也”

九 月 三 日 サ イ オ

外 務 省

5-0290

0252

20352

3

(三) 宣戰令十三年天皇“戰々宣レ云々、故定”後戻正式、宣戰詔書
 7 茲布セサル場合ニモ何事力、形式²儀リテ帝也アト戰軍狀態
 之 動リトスル天皇、竟思テ西氏²カラムニ、御御ノ執事ナムト
 7 1 欲意ナクシテニ現至²至ル近前、御御ノ事ハ“未タ責ナ
 被³サルシテ西氏²帝也アト戰軍狀態ニ至リト思テアシ居
 ラス塙²軍艦及²舟²力²有²、防備²無²有²“之性²高²出
 予²此²戰勇圖¹所²向²無²敵²也²不²可²御²也²政²府¹、戰²意²之²候⁹
 7 7 決定²セ²ル²ナ²ノ²江²入²

外務省

4

第二 日²韓²為²“戰軍狀態ニ至²至²事²”

7 1 律²拉²大²九²右²一²シ

1. 住²使²官²韓²政府²は²謀²及²加²海²陸²空²軍²部²韓²大²使
 運²謀²力²韓²政府²“之²間²無²不²將²進²動²其²自²身²也²政府²、朝
 7 1 經²交²總²之²日²韓²為²、外²交²事²係²“斷絕²スト記載²”
 7 1 事²他²事²萬²不²或²往²、高²水²票²徵²スルカ²ト²威²嚇²多²ト²
 7 1 代²表²者²引²掲²今²入²ト²至²理²の²事²入²リ²形²而²定²セ²、
 2. 7 1 帝²高²“韓²向²是²之²將²進²ト²文²戰²軍²狀²態²”^ナカ²タ²セ²

外務省

5-0290

0253

20353

6
5

2 境内の同監、遣トニテ之ヲ傍観スルトシと申均シテ、宣戰通告トニテハ、在本邦境内大使、即時大体引揚、善運、例テ依テ入居中館ナキ縞一ノ同時、撤退スル旨、附記レス事正政府力至境若名義院ノハ解任スル旨、ノイナム大使は、訓令ニシテ即日之ヲナリ、次ニヤ境內政府、ノイナム大使は、訓牒、送、又ノ日將返政府、少用通信社、ウオーフ、ハ、ノイナム六号、把子ナリ、維納、通信セシ、微スル、境內政府、ニモ思、右、通書第ニ付、帝内ト、戰爭扶助、ノ、事、ナシモ、ノ、テ、半不
外務省

政府十九月二十七日、境、戰、軍、ニ、軍、事、局、分、中、立、宣、言、也、ル、別、戦
(大正二年八月三日) 一
(大正二年八月三日)
内、節、者、假、令、十四、年、(別、戦、軍、八、号)、力、帝、内、軍、事、局、ニ、傳、至、
民、氏、ノ、所、被、付、同、有、假、令、十、号、ノ、準、用、宣、ん、正、交、斷、絕、
子、戰、軍、事、局、ト、多、做、シ、名、北、朝、不、及、ラ、ス、シ、ハ、ア、ラ、ス、シ、テ、
日、境、内、ノ、常、ニ、勿、交、焉、傳、リ、ノ、即、絕、其、ノ、ト、解、取、セ、カ、
通、商、條、約、ノ、依、跡、ト、シ、高、強、不、ノ、侵、ソ、ニ、侵、軍、力、ノ、高、強、平、ト、
大、帝、内、ト、境、内、ノ、莫、奈、他、經、常、約、而、付、不、ノ、常、保、江、之、通、

20354

外務省
 2月2日付新記念、意義之了解スルト候。サムシング故、候
 2月2日付新記念、意義之了解スルト候。サムシング故、候
 然、在支那表半シタニテ帝政政府之儀テ至焉。然
 2月2日付新記念、意義之了解スルト候。サムシング故、候
 南支那航路、數多々力ヲスル事無、而能之也。然、而
 海航路航路、停止シ至軍艦“老鷹”ナリ。而、而
 2月2日付新記念、意義之了解スルト候。サムシング故、候
 于宣戰布告スルサレ、帝馬大進ニ宣戰シテス、實也
 恰、而、宣戰力増加、挑戦シテ、至焉。而、表紙不外ナリ
 予宣戰文稿実得、ノリ。而、(影印ナリ) 然
 (三) 増加軍艦ナリ。エリザベト、勝利、威武、御
 于軍艦、天津、上海、香港、吉隆、マニラ、セイマ、
 復、シ、萬能、一部、再上、支那、31日、復、シ、船、逃亡、ト、甚、2月、2日、
 2月、2日、甚、但、支、中國、運、河、向、南、支那、海、北、洋、2月、2日、故、候

7
 2月2日付新記念、意義之了解スルト候。サムシング故、候
 然、在支那表半シタニテ帝政政府之儀テ至焉。然
 2月2日付新記念、意義之了解スルト候。サムシング故、候
 南支那航路、數多々力ヲスル事無、而能之也。然、而
 海航路航路、停止シ至軍艦“老鷹”ナリ。而、而
 2月2日付新記念、意義之了解スルト候。サムシング故、候
 于宣戰布告スルサレ、帝馬大進ニ宣戰シテス、實也
 外務省

意ニシテ實ニ強ニルモノニテ終焉。眞言ニ於テハ其時ニ及ヒテ事略ニテ
 今ニ甚平ナシ也。而後ニテ之ニテ一十九日後等、總軍、軍隊トシテ本高政
 府、元老院、内閣、内閣ニテ居候ルモノニテ彼等が左勢、即ち軍勢トシテ本高政
 之帝西軍、敵對シ以本ナシ。而後亦、戰車林立トシテ
 云々サル。又、是ニテ實ニ多見視。既曰、總軍、本高政、
 斷絶。是ニテ不ト解。欲不比於、南朝、而為參約。至保
 廉院ス。テ、該參約、總軍、總連十中力加之。而後事不、利也。
 莫多參約力加之。而後之帝西軍、力加也。總軍、總連
 外務省

第三 結論

人、實者不比承代、傍代、權者不比。而後之帝西軍、人、計之。而後
 フト總連十總軍トテ甚、而後十中力加之。而後之帝西軍、能カ力加也。
 無能、遭遇スルニテ之、無能トテ。而後ノコト總連、斯、總軍、人、終物。
 中三、終物、看做。而後ノサルカ如、中三、終物、生シ。而後、面白カリスル。
 本高政、軍事、本高政、相手、總軍、總連、是、本高政、其處トシテ。

2036

12

外務省
ノガムニテトニシカ一軍備ヲ第ニ支那断絶過ナムニトシテ做ス
ノサニシノレ合ノ前節即モ記載スル事ナカニシテ第ニ
上戦争状態ニ至リト宣戰ヲ擇シ内閣トスノ時既ニ至リ
支那断絶ト同时トナリ景ヌ海島トスニシテ、政府自ラ自己
敗ク、極力ニ面白カニス故ニ政府ニ左、極力ニテスル即大臣
議院演説依リ日露易戦、戦争状態、極至リ難可入、外
十九日ノト羅テセズル
撃洪馬方東洋於浦口新嘉坡、英領、施ナキ力也

2. 帝國ノ内政ニ付シ事ハノ和平和善係リ持続スルヲ極シ撃洪馬方
帝國ト一萬兵ヲ送リ、萬千名ヲ遣シ、一日而も猶シ撃洪馬方
總ニノ十八日三十日立率御撃洪馬方使、布大臣、特シ日本之
文戰ヲ鎮伏テ不思不思トアリ、東洋於浦口唯一軍艦
カナガリ、エリサベト、アーヴィング、内閣、大日本、特シ日本之
撃洪馬方中入レ乞之、蘇東ノ既ニ臨時議會、於ナホヘヌムナカ
ノ月二十六日、撃洪馬方大使、該軍艦力既ニ武装ヲ解隊シテ葉

外務省

5-0290

0257

20357

14

外務省	右、声頭號「久ルトナ」帝政政府「宣令文」帝政政府 代憲局、送附シ中立西ナニキナリ。新義一高士、戰軍林然、引領、 總不ルサナシルノ期スヘシ。別紙第十二号、戦軍之義不勝身 第十二章參照。
-----	--

外務省	總事、武裝セヌ。支那、退去シ天津、向ヒムヒ本大院、運ガ シタム。次オ付至翌二十七日、大は、引揚、退却、操、 ル當時、立リテ帝政政府、此の文宣、係、断絶、テ文宣、係、 ノ密報、ナニ時、スルト、解カサシ、ミナス、ス野、ハ、シ、解 スルヲ、記セサリ。天津、退去、總事、水品、一部、ハ、シ、解 支那、均處、内、海、通、ト、也、支那、防、備、係、シ、カイセリ、エリガバ、 「帝山、軍、討、テ、砲、大、リ、而、ナ、シ、付、帝山、ハ、至、意、及、テ、突 供、カ、ト、文、稿、セ、サ、ル、ノ、サ、ル、ニ、シ、
-----	---

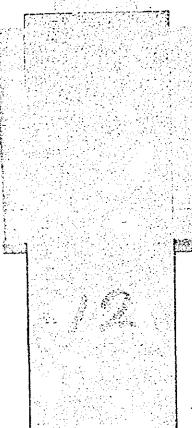
5-0290

0258

アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

<http://www.jacar.go.jp/>



20358

Vienne, le 25 août 1914.

Monsieur l'Ambassadeur,

En présence de l'attitude que le Gouvernement Impérial Japonais a prise vis-à-vis de l'Empire d'Allemagne, allié de l'Autriche-Hongrie, le Gouvernement I. et R. se voit obligé de rompre les relations diplomatiques avec le Japon.

L'Ambassadeur I. et R. à Tokio a été chargé télégraphiquement de notifier ce qui précède au Gouvernement Impérial et de quitter le Japon.

Dans ces circonstances, j'ai le regret de voir aussi prendre fin les relations que j'ai eu l'honneur d'entretenir avec Votre Excellence et je mets sous ce pli à Sa disposition le passeport pour le retour au Japon de Votre Excellence et du personnel de l'Ambassade Impériale.

Veuillez agréer etc. etc.

(signé) Berchtold

5-0290

0259

アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

<http://www.jacar.go.jp/>

20359

另紙第二号

立印

林大使

加藤大臣

佐藤大使（左）通終電アレ

八月二十七。在京紳士大使、署名向蒙允許總理請示事由，
川島、顧、李氏政府、同、花中機事力不滿、旨申出。總理
官直、機事、交付、總理政府、商辦、該處、同、辛、羅馬、引揚
今、領、行、（中、男）納、ト、エス、ト、ノ、ダ、ヘ、スト、里、左、高、帝、
君、所、付、解、件、旨、件、狀、送、納、（中、男）ス、キ、旨、通、ガ、セ、ル、ヘ、シ

外務省

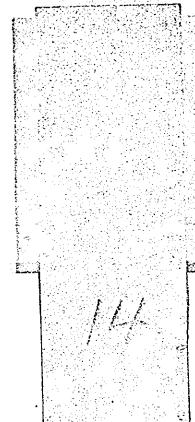
0260

5-0290

アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

<http://www.jacar.go.jp/>



20360

Tokio, le 27 Août 1914.

No. 651

89

8A

3

3

Monsieur le Ministre,

En considération de l'action entreprise
par le Japon contre l'Allemagne, alliée de l'Au-
triche-Hongrie, je viens d'être chargé par mon
Gouvernement de quitter le Japon avec le personnel
de l'Ambassade Impériale et Royale et des Consulats
austro-hongrois établis dans l'Empire.

J'ai par conséquent l'honneur de prier Votre
Excellence de bien vouloir m'envoyer mes passe-
ports.

Veuillez agréer etc. etc.

(signé) Bon de Müller.

5-0290

0261

アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
<http://www.jacar.go.jp/>

20361

別紙第4号

八月二十七日

イギリス大使

加藤大臣

イギリスは1868年1月に日本に上陸
した。その際に、伊豆の駿河を経て、
おおむね千葉に下りて、横浜へ移動。
吉田松陰は、この間に、駿河に屯して、
おおむね千葉に下りて、横浜へ移動。
吉田松陰は、この間に、駿河に屯して、

外務省

別紙第5号

大正三年九月五日イギリス大使館公報、一四四

イギリスは、東洋に於て其利害關係極めて妙である。其手續ヲ取ラムトシタル時ニアタリ突然八月二十日ヲ以テ同大使ハ本大臣ニ對シ帝國ヲ獨逸シ對スル行動ニ鑑ミイギリス大使ハ同大使ニ日本ヲ退去スヘキ旨本國政府ヨリ訓令ニ對シ可成平和關係ヲ持續ナルコトヲ欲シ而シテ同國ニ於シ來リタル趣ヲ申越シタルニ付帝國政府ハ同日直ニ旅券ヲテモ努力シ帝國下人葛麻リ避難ノ意ヲ有シタルガ如ク現ニ交付シ同時ニ在英國大使ニモ任國ヲ引揚タヘキ旨ヲ電シテ其武装ヲ解除セシムルトシタル事ニ付政府ハ英國ニ於テ獨交戦狀態入ルを同國政府ハ帝國政府ニ對シ日英間交訓シ茲ニ日英間ノ外交關係ハ斷絕ヲ見ルニ至レリ戰爭餘儀ナシタルコトアリヘキ其東洋ニ於ケル唯一ノ軍艦ノカイゼンヨリヤニト號ガ上海ニ赴カシメ同地ニ於テ其武裝ヲ解除セシムルトシタル事ニ付政府ハ英國ニシテイギリス協議ノ上決定スルヲ要スルニ付政府ハ英國ニ之ニ同意シ斡旋アリタキ旨ヲ申入リ來リタリ然ルニイギリス同國ニ於テ右三大體異議ナキ旨ヲ答ヘタルヲ以テ交渉シ同國ニ於テモ右三大體異議ナキ旨ヲ答ヘタルヲ以テイギリス大使ニ對シ其次第ヲ本大臣ヨリ通告セムトシマサニ

外務省

5-0290

0262

20362

別紙六号

八月二十五日 伯林 オルフ 遣信

博文宣示、勅令、依り、在京諸埠軍艦カイセリ、エリザベト
艦名立京埠洪大使對内總督軍艦ト著々載ス
ヘキ、余所甚也シテクノトナリ。八月二十四日 在京
政府ニ通告セリト云々

外務省

0263

5-0290

アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

<http://www.jacar.go.jp/>

20363

[NEUTRALITY—JAPAN AND AUSTRIA-HUNGARY.]

By the President of the United States of America,

A Proclamation.

WHEREAS a state of war unhappily exists between Japan and Austria-Hungary; And Whereas the United States is on terms of friendship and amity with the contending powers, and with the persons inhabiting their several dominions;

And Whereas there are citizens of the United States residing within the territories or dominions of each of the said belligerents and carrying on commerce, trade, or other business or pursuits therein;

And Whereas there are subjects of each of the said belligerents residing within the territory or jurisdiction of the United States, and carrying on commerce, trade, or other business or pursuits therein;

And Whereas the laws and treaties of the United States, without interfering with the free expression of opinion and sympathy, or with the commercial manufacture or sale of arms or munitions of war, nevertheless impose upon all persons who may be within their territory and jurisdiction the duty of an impartial neutrality during the existence of the contest;

And Whereas it is the duty of a neutral government not to permit or suffer the making of its waters subservient to the purposes of war:

Now, Therefore, I, Woodrow Wilson, President of the United States of America, in order to preserve the neutrality of the United States and of its citizens and of persons within its territory and jurisdiction, and to enforce its laws and treaties, and in order that all persons, being warned of the general tenor of the laws and treaties of the United States in this behalf, and of the law of nations, may thus be prevented from any violation of the same, do hereby declare and proclaim that by certain provisions of the act approved on the 4th day of March, A. D. 1909, commonly known as the "Penal Code of the United States," the following acts are forbidden to be done, under severe penalties, within the territory and jurisdiction of the United States, to-wit:

1. Accepting and exercising a commission to serve either of the said belligerents by land or ~~by sea~~ against the other belligerent.
2. Enlisting or entering into the service of either of the said belligerents as a soldier, or as a marine, or seaman on board of any vessel of war, letter of marque, or privateer.
3. Hiring or retaining another person to enlist or enter himself in the service of either of the said belligerents as a soldier, or as a marine, or seaman on board of any vessel of war, letter of marque, or privateer.
4. Hiring another person to go beyond the limits or jurisdiction of the United States with intent to be enlisted as aforesaid.

AUG 29 1914

5-0290

0264

5. Hiring another person to go beyond the limits of the United States with intent to be entered into service as aforesaid.

6. Retaining another person to go beyond the limits of the United States with intent to be enlisted as aforesaid.

7. Retaining another person to go beyond the limits of the United States with intent to be entered into service as aforesaid. (But the said act is not to be construed to extend to a citizen or subject of either belligerent who, being transiently within the United States, shall, on board of any vessel of war, which, at the time of its arrival within the United States, was fitted and equipped as such vessel of war, enlist or enter himself or hire or retain another subject or citizen of the same belligerent, who is transiently within the United States, to enlist or enter himself to serve such belligerent on board such vessel of war, if the United States shall then be at peace with such belligerent.)

8. Fitting out and arming, or attempting to fit out and arm, or procuring to be fitted out and armed, or knowingly being concerned in the furnishing, fitting out, or arming of any ship or vessel, with intent that such ship or vessel shall be employed in the service of either of the said belligerents.

9. Issuing, or delivering, or commissioning within the territory or jurisdiction of the United States for any ship or vessel to the intent that she may be employed as aforesaid.

10. Increasing or augmenting, or procuring to be increased or augmented, or knowingly being concerned in increasing or augmenting the force of any ship of war, cruiser, or other armed vessel, which at the time of her arrival within the United States was a ship of war, cruiser, or armed vessel in the service of either of the said belligerents, or belonging to the subjects of either, by adding to the number of guns of such vessels, or by changing those on board of her for guns of a larger calibre, or by the addition thereto of any equipment solely applicable to war.

11. Beginning or setting on foot or providing or preparing the means for any military expedition or enterprise to be carried on from the territory or jurisdiction of the United States against the territories or dominions of either of the said belligerents.

And I do hereby further declare and proclaim that any frequenting and use of the waters within the territorial jurisdiction of the United States by the armed vessels of a belligerent, whether public ships or privateers, for the purpose of preparing for hostile operations, or as posts of observation upon the ships of war or privateers or merchant vessels of a belligerent lying within or being about to enter the jurisdiction of the United States, must be regarded as unfriendly and offensive, and in violation of that neutrality which it is the determination of this government to observe; and to the end that the hazard and inconvenience of such apprehended practices may be avoided, I further proclaim and declare that from and after the twenty-seventh day of August instant, and during the continuance of the present hostilities, no ship of war or privateer of any belligerent shall be permitted to make use of any port, harbor, roadstead, or waters subject to the jurisdiction of the United States from which a vessel of an opposing belligerent (whether the same shall be a ship of war, a privateer, or a merchant ship) shall have previously departed, until after the expiration of at least twenty-four hours from the departure of such last-mentioned vessel beyond the jurisdiction of the United States. If any ship of war or privateer of a belligerent shall, after the time this notification takes effect, enter any port, harbor, roadstead, or waters of the United States,

such vessel shall be required to depart and to put to sea within twenty-four hours after her entrance into such port, harbor, roadstead, or waters, except in case of stress of weather or of her requiring provisions or things necessary for the subsistence of her crew, or for repairs; in any of which cases the authorities of the port or of the nearest port (as the case may be) shall require her to put to sea as soon as possible after the expiration of such period of twenty-four hours, without permitting her to take in supplies beyond what may be necessary for her immediate use; and no such vessel which may have been permitted to remain within the waters of the United States for the purpose of repair shall continue within such port, harbor, roadstead, or waters for a longer period than twenty-four hours after her necessary repairs shall have been completed, unless within such twenty-four hours a vessel, whether ship of war, privateer, or merchant ship of an opposing belligerent, shall have departed therefrom, in which case the time limited for the departure of such ship of war or privateer shall be extended so far as may be necessary to secure an interval of not less than twenty-four hours between such departure and that of any ship of war, privateer, or merchant ship of an opposing belligerent which may have previously quit the same port, harbor, roadstead, or waters. No ship of war or privateer of a belligerent shall be detained in any port, harbor, roadstead, or waters of the United States more than twenty-four hours, by reason of the successive departures from such port, harbor, roadstead, or waters of more than one vessel of an opposing belligerent. But if there be several vessels of opposing belligerents in the same port, harbor, roadstead, or waters, the order of their departure therefrom shall be so arranged as to afford the opportunity of leaving alternately to the vessels of the opposing belligerents, and to cause the least detention consistent with the objects of this proclamation. No ship of war or privateer of a belligerent shall be permitted, while in any port, harbor, roadstead, or waters within the jurisdiction of the United States, to take in any supplies except provisions and such other things as may be requisite for the subsistence of her crew, and except so much coal only as may be sufficient to carry such vessel, if without any sail power, to the nearest port of her own country; or in case the vessel is rigged to go under sail, and may also be propelled by steam power, then with half the quantity of coal which she would be entitled to receive, if dependent upon steam alone, and no coal shall be again supplied to any such ship of war or privateer in the same or any other port, harbor, roadstead, or waters of the United States, without special permission, until after the expiration of three months from the time when such coal may have been last supplied to her within the waters of the United States, unless such ship of war or privateer shall, since last thus supplied, have entered a port of the government to which she belongs.

And I do further declare and proclaim that the statutes and the treaties of the United States and the law of nations alike require that no person, within the territory and jurisdiction of the United States, shall take part, directly or indirectly, in the said wars, but shall remain at peace with all of the said belligerents, and shall maintain a strict and impartial neutrality.

And I do hereby enjoin all citizens of the United States, and all persons residing or being within the territory or jurisdiction of the United States, to observe the laws thereof, and to commit no act contrary to the

20364

4

provisions of the said statutes or treaties or in violation of the law of nations in that behalf.

And I do hereby warn all citizens of the United States, and all persons residing or being within its territory or jurisdiction that, while the free and full expression of sympathies in public and private is not restricted by the laws of the United States, military forces in aid of a belligerent cannot lawfully be originated or organized within its jurisdiction; and that, while all persons may lawfully and without restriction by reason of the aforesaid state of war manufacture and sell within the United States arms and munitions of war, and other articles ordinarily known as "contraband of war", yet they cannot carry such articles upon the high seas for the use or service of a belligerent, nor can they transport soldiers and officers of a belligerent, or attempt to break any blockade which may be lawfully established and maintained during the said wars without incurring the risk of hostile capture and the penalties denounced by the law of nations in that behalf.

And I do hereby give notice that all citizens of the United States and others who may claim the protection of this government, who may misconduct themselves in the premises, will do so at their peril, and that they can in no wise obtain any protection from the government of the United States against the consequences of their misconduct.

Sign witness thereto. I have hereunto set my hand and caused the seal of the United States to be affixed.

Done at the city of Washington this twenty-seventh day of August in the year of our Lord one thousand nine hundred and fourteen and of the independence of the United States of America the one hundred and thirty-ninth.

WOODROW WILSON

By the President:
W. J. Bryan
Secretary of State.

[No. 1278.]

5-0290

0267

20365

明治十八年

内務省訓令第十一號

臺灣總督府 廳府縣

帝國臣民ニ對シテハ年來ノ交誼ニ顧み帝國及同盟國ノ利益ト

今回獨逸帝國ニ對シ戰ヲ宣スルニ至リタルハ素ヨリ深ク遺憾トスルトコロニシテ其ノ臣民ニ對シテハ秋毫モ敵意ヲ有

スルコトナシ故ニ現ニ帝國內ニ在ル者ハ安ンシテ居留スルコトヲ得ヘク其ノ帝國ヲ退去セムトスル者ハ毫モ之ヲ妨ケ

ス新ニ渡來スル者亦敢テ拒マス彼等ニ對シテハ平穏且適法

ノ業務ニ從事スル限り法令ノ定ムル所ニ從ヒテ身體生命名譽及財產ヲ保護シ且帝國裁判所ノ救濟ヲ受クルコトヲ得シ

ムヘシ然レトモ取締上必要ナル行政處分又ハ軍事上ノ目的ニ出ツル陸海軍官憲ノ處分ヲ爲スニ就クハ帝國政府ハ何等

ノ拘束ヲ受クルコトナク其ノ身體生命名譽及財產ニ對スル

保障ト雖モ之カ爲ニ其ノ幾分ヲ縮ヌル妨ケス其ノ必要アルニ當リテハ或ハ退去ヲ命シ或ハ渡來ヲ拒ミ或ハ退去ヲ

禁シ或ハ移轉旅行ヲ禁止若ハ制限スルコトアルハ固ヨリ言フ

俟タス若シ夫レ彼等ニシテ其ノ本國ノ爲ニ軍事上ノ利便ヲ計リ又ハ帝國及同盟國ノ軍事上ノ利益ヲ害シ其ノ他帝國ノ安寧秩序ヲ紊ルカ如キ苟モ帝國及同盟國ノ利益ト相容レ

カル行動ヲ爲ス者アラハ法令ノ定ムルトコロニ依リテ處分スルノ外直ニ之ヲ國外ニ退去セシムヘシ之ヲ要スルニ獨逸

内務省訓令第十四號

臺灣總督府 廳府縣

今回帝國ト奥地利匈牙利帝國トノ間國交斷絶シタルニ付キ

ヲ同國臣民ノ處遇並保護ニ關シテハ本年八月内務省訓令第十號及第十一號ノ趣旨ニ準據スヘシ

大正三年八月二十九日 内務大臣 伯爵大隈重信

外務省

0268

5-0290

アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

<http://www.jacar.go.jp/>

20

20366

第9
Tokio, le 30 Août 1914.
34.

支
北
洋

Monsieur le Baron,

Par un télégramme en date du 28 de ce mois,
S.E. Monsieur le Ministre des Affaires Etrangères
à Anvers m'informe que l'Autriche-Hongrie a décla-
ré la guerre à la Belgique.

D'ordre de mon Gouvernement, j'ai l'honneur de
porter ce qui précède à la connaissance de Votre
Excellence.

Je saisiss cette occasion etc. etc.

(signé) L. de Warzée d'Hermalle.

5-0290

0269

5-0290

0270



20367

另件第十一号

軍事二便スル滿牙布約

第二条 戰軍情勢、原爆ナリ中立島之通告ス、通告ノ所、
後、加サレバ、該事項レ、勒索ナシセサルモノトス、該通告ハ、電
信、口テ之ヲ放スコトナレ但シ中立島力空際戦軍情勢、
知、タムコト確實ナリトテ、該中立島ハ、通告、欠缺ナシ法ス

ムストナス

外務省

20369

November 2nd, 1915.

My dear Ambassador,

In reply to your note of even date I hasten
to inform Your Excellency that Japan has not declared
war on Austria.

Yours very sincerely,

Signed. C. Koike.

To the Russian Ambassador.

多
月
二
日
大
日本
國
外
務
省
印

5-0290

0271

アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

<http://www.jacar.go.jp/>

Private 2 November
20368



Dear Mr. Koske

Will you be so kind as
to let me know at what
date and by which official
red the Japan declared war
on Austria?

Thanking you in advance
for your answer I am
Yours sincerely,

A. M. Leesey Major

5-0290

0272

アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

<http://www.jacar.go.jp/>

20370

電信課長桂

大臣次官

青島奉良參謀長
本省著正四年十一月廿九日
五、三、五

外務省政務局長

奉良參謀長

韓國ト日本トハ宣戰ノ布告ヲナシタルヤ善直

久必要ノニ遠請ノ



文書

會計

人事

通商

參政官

副參政官

要復書

濟

5-0290

0273

アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

<http://www.jacar.go.jp/>

20371

第八門

八九〇年
四月三日

立主清四郎

大元參謀長

一也政務長

傳洪玉一日十一宣義、布志、^ヲニニト

ナシ

外務省

0274

5-0290

20372

文書記録

大正四年三月三日
同上

大正四年三月三日接受

85

清書校正原

參

政送第八二號

主管

第二課

大正四年三月三日參照

主管

長廣

審

土本 石井大臣

珍田大使丸

日澳開戰ニ關ニ米ニ中立宣

二月三日取調ノ件

外務省

密年九月八附貴信シテハ二七八號

テ日澳開戰ニ關ニ米ニ中立宣言ハ

附文書ハ文右米ニ中立宣言ハ

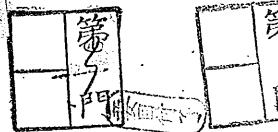
國ヨリ日澳開戰ヲ米ニ通知シタル結果ニ

シテハ不ル。かくシテルヤ若ヒ御リトハ右澳

西ノ角知内官事務所ハ澳ニカニシテハ不可成

然然ニアリテリ。澳ノ開港期ノ等御取調上本

事務所ハ澳ノ開港期ノ等御取調上本

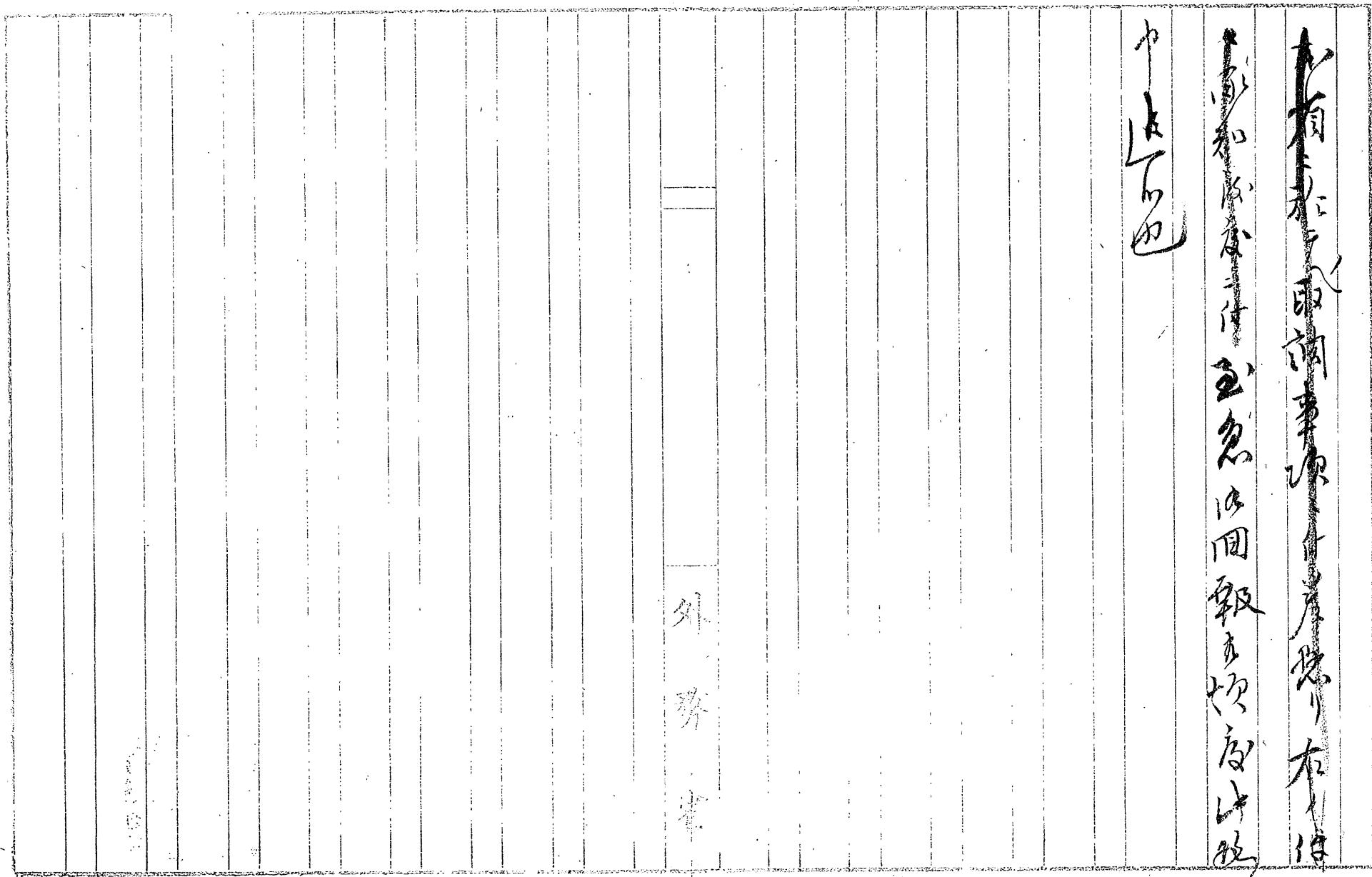


8275

5-0290

20373

支那事務所
上海開港場
支那通商銀行
支那通商銀行
支那通商銀行



5-0290

0276

大臣

公鑑三九二號

主政務

第三課

別紙添附

長期

定期

定期

定期

定期

20374

受02051號

付書類

大正五年壹月廿六日接受

主政務

第三課

別紙添附

長期

定期

定期

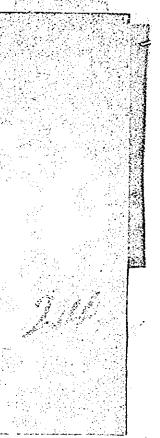
定期

官報

大正四年十二月廿六日
在米國日本大使館
印信

外務省常務次官
官印

内閣文部省
官印



Department of State
Washington

December 30, 1915.

My dear Mr. Ambassador:

Referring to our conversation of this morning in which you made inquiry as to the basis upon which the President issued his Proclamation of Neutrality of August 27, 1914, in which it is recited that "a state of war unhappily exists between Japan and Austria-Hungary", I have had the records of the Department examined and find that on August 26, 1914, the Austro-Hungarian Ambassador telegraphed the Department that he had just been informed by his Government that the Emperor had ordered the commander of the Austrian cruiser ELIZABETH at Tsingtau to "take up fight together with German navy". The Ambassador added that the diplomatic relations between his country and Japan were broken off.

On August

His Excellency
Viscount Sutemi Chinda,
Japanese Ambassador.

20375

On August 27th, the American Ambassador at Tokyo telegraphed the Department that the Austro-Hungarian Ambassador had informed him that relations between his Government and Japan had been severed and he had received his passports.

In view of the fact that Austria was an ally of Germany, with which country Japan was at war, and of the further fact that Austria was the first country to open hostilities, it seems to me the Government was justified, upon the receipt of the information above set forth, in assuming that a state of war existed between Japan and Austria-Hungary and in issuing a proclamation of neutrality for the guidance of American citizens.

If, however, the diplomatic relations of the two countries are regarded by each as temporarily suspended, the Department will be glad to take steps to have the proclamation of August 27th, 1914, withdrawn.

I am, my dear Mr. Ambassador,

Very sincerely yours,

(Signed) Robert Lansing.

2

5-0290

0278

20376

秘

倫敦
本有弟
大正章三月三日
前九三五

本野外務大臣

珍國大使

第四六三號

独逸講和提議十六日華威爾政府ヨリ當地大
國大使傳達セリトトア開ヒテシテ以
今ナ八日外務大臣代理ヨリトセシル所
見シタル。該提議ハ今朝奉國大使ヨリ
轉達。特此其内署新御誠所
因一トニシテ。特此此處宣佈。何、難合

列強ト協議、上、ヨトナニモ英獨側一應
、意見一ヲハ独逸提議一一對之回答
言ハ佛國政府ヨリ先ツ之レヲ立誓セシメ右
・對レ聯合側參政政府、同書ナシル上、佛國政
府ヲ通シヨリヨシントハートヨリラ輸送ヨルヨリ
シテキ考ナリ在(一)泰國其他中立國側二
對レ通ツカ其方並(二)佛國側合
軍側群圓、中止トシ其若ヒト貢献
最大大、事體一例、報之幸宜、直表ハ
依舊ト思考ナリ。下、付本使、右圖裝置

5-0290

0279

アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

<http://www.jacar.go.jp/>

20377

越古、舟古体見立即半九ニシテ
独逸公文書、成殿ノ要ハ九五アヒシテ
商議、基破、閣上テハ何等言及アリエト
言及シルニ付考候、其主付テハ独逸耳
瘡商議、其體トシニ講和條件、提供シ
便、意味合、ノ、四番上迄ニ進ヒル積リナリ
ヤト尋常ハ、同卿、^レ其處、深ナクス
ハナ避、前此、在、早、然ハハタ四番中、指
摘スル止メテ、要之、聯名國側、於テ
独逸、提議拒絕、因告ヲナニテ、主眼

禁、前來同卿、談話、難高ニシテ、善國政
府、予、體念側、若政府、提議、ノ、有日本太
波、ニ異違實訓跡、之、猶ナトド附書セ
レ、ナ、尚、本領、日本、獨逸、ハ、支戰、國側、
在、ハ、總國、ハ、外支、國係、所、維、止、川又、土
動、兩國上、元來、外交關係モナ、專向カシ他
一、與國上、越、是、是、作我方、四番下
シテハ、其、邊、斯前、ノ、元、樂、ナント、在
之、ニ、因卿、^レ在、是、且、四番吉、主體、方ニテ
如何様トモ無、付、付、付、思考、前、差、レ

5-0290

0280

20378

在歐米支大陸、汽船等

5-0290

0281

アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
<http://www.jacar.go.jp/>

文書番号

20379

文書課長

大正六年一月十七日接受

25

通書室原

大正六年一月十七日發送
同 大正六年一月十七日接受

大正
五年一月十七日
機密送第
一號

政務局長
件

通書

通書

通書

通書

通書

通書

通書

通書

通書

本野大臣

寺内省大臣

第一回 塚井洪國トノ關係

付請説、件

帝國ト換法西ナガ文開係ハ大正

年八月廿七日以テ小断免

ニシテ文書ハ前カノ社ナルモノニ方若ニ宣

示シ形式ヲ執ラサリレ為兩正カ撤樹

文書也ノ關係ニ在ルヤ而ヤ、而リテ之歟

美ナリ始テナキニ非ス其時事也ノ爲ハ

セヨトスル辦公事務並大次提ツムセ

テタル諸和詞の如等ニ高率奉レ第

國ト澳法國ノ軍隊ヲ明確ニ決定ス
ルノ事アリ

查スルニ澳法國政府、少東先ガ交文
書(未書)中第ナキナシ佛立本邦同
國大使也。于カ十四年八月廿四日附同
國政府、副電、署頭:

據廿七日軍報エリザベート艦長、青
島ニ於テ軍隊ニ參加ノキ命令ノ受

ケタリ

ト明記。トアルヲ以テ初ノ同國政府
ハ第廿ト支那ニ意思ヲ有シテ其難ク
密レ。而來同國ハ此ノ意思ヲ察ムレ
青島ニ於テ「軍報」エリザベートヲ
據逐軍下共同暴行、怪事ヒテ、歐洲
方面、於ヨーロッパ、英國、荷蘭、丹麥、俄羅斯
ノ政事次ヒテ明、第廿二點ノ海賊

20381

内閣文庫

以上、理由、併り第百〇一號付國ノ純化
名放正トシテ處置スヘキモト想ム右閣

議會付議室

(一月十九日 議會付議室)

5-0290

0284

20382

大正 午 月 日 月

午 月 日 月

午 月 日 月

午

大正
午

午

午

午

午

午

午

午

午

午

章

寺内總理大臣宛

本野大臣

帝國・澳國・外交關係八大臣年

帝國・澳國・外交關係八大臣年

八月廿七日午時

午時

午時

午時

午時

午時

午時

午時

午時

章

章

章

章

章

章

章

章

章

章

章

章

施政方

頭二

墺港軍船「エリザベート」船長ハ青島於テ

戰之計ニ参加スキ 命令シ及ケ

ト明治セラレハルラスア開初年同國政府ハ第2
回軍艦ヲ名シテ年來日本ニ主張思セラレ青島於テ

ト交戦、意恩明有シ事ト一宣せリノ第2
回軍艦ヲ名シテ年來日本ニ主張思セラレ青島於テ

20384

文書類

大正 9 年 11 月 11 日

郵

政務局長 便

三
印

加藤 海軍大臣

郵便面

本野 大臣

内閣

大島 隆平 大臣

内閣

第小上廻供正下廻傳付経來不明狀

内閣

第小上廻供正下廻傳付経來不明狀然

内閣

別白 替用事添付一文

5-0290

0287

アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

<http://www.jacar.go.jp/>

20384

文書標識

大正年月日
昭和年月日
月起始
月終了

奉

本野大臣

第一課
審査科

○ 本葉森トシが勝太臣ヨリ宣傳
墨出十

多道

御見解
御見解件

書

第1回 勝太臣トノ因傳、付經來不明、状態
乃ち本葉森社内調査正力者正、身の支那正
タリ開示ノ明白ニ成置カ先づ放ツハ同人、處
因旅、對敵措置、實施其能ニ不復力之有
計外事上之將又
其他開示
前此、前陣田ノ事不正及紳陽大臣在系ニテ
御見解、稟書上沐事、成後狀而、貴方
人、貴兄足利主忠臣同士木候如、生我江
意也

別向 諸事案添付一

5-0290

0288

20385.

大正 9 年 11 月 11 日

送第

奉

日曜

同

主付

月

年

日

月

年

政務局長 佐

外海軍事大臣
大島謹

請議票

本野木

吉田

帝國ト澳洲國ト外交關係ハ大正三年八月廿

古ラスヲ斷絶シル事ハ荷賂兩國ノ默認也

此文、依リテ明ナルニ兩國間ニ戰爭狀態在

スル節々兩正五ニ宣戰形式ヲ勒ナサリレハ故、不

明状態ニ在リセモ

澳洲政府、以來是外交文

書中多ニ十九師立本邦同正大体施于九十四年

八月廿四日同正政府ノ訓電、自月額ニ

換貨正軍船エリザベート船長ハ青島、於テ

新軍ニ參加ノキ命令ヲ受ケタリ

ノ明記セラレ在ルヲ以テ同將カ青島、於九日猶戦

20386

平、参加ヒル日テ第ヒト換供國トニ戰事
狀態入りタルモト認其

右聞説ハ決定ヲ請フ

5-0290

0290

莫馬子吉アモル
吉大加波伊アモル

大正六年一月十九日接受

監政務局

第三課

20387

秘受0599號

内閣外甲第一〇号

人指印

大正六年一月十九日

内閣總理大臣伯爵寺内正毅

外務大臣法學博士子爵本野一郎殿

指令

大正六年一月十七日政機密送第二號

帝國ト澳洪國トノ關係決定ノ件

請議ノ通

内閣

在處 第四ニテ

丸毛代理大使

本野大臣

在來

第二ニテ

在欧洲各大公使、轉電アリシ

在支

第二ニテ

太東段、國務大臣ヨリ以下ヲ、太席
会立レント以テ全支冬ニ便ハ轉電ア
リシ

在支 第二ニテ (支支電)

5-0290

0291

アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

<http://www.jacar.go.jp/>

20388

電送
別表回送

文書

上

政務局長

外務省

立政事堂

本野大臣

香太公使先

嘉慶二十一年正月廿九日 基隆國外文關係ハナガラ十四年

不明確丸

八月二十九日 施設ニシテ西國、文書關係

同ニテ、英方語 美十キマササリレカ

嘉慶二十一年正月廿九日 基隆國外文關係

謝故帶臣三名於撫議事處之請和開勸等事

事解ノ

外務省

外務省

化儀ノ

外務省

外務省

ザベート艦長カ青島ヲ旅テ、美樹参加、今

合ヲアシタ先旨、同玉公文(嘉慶十九年)ニ依リ同

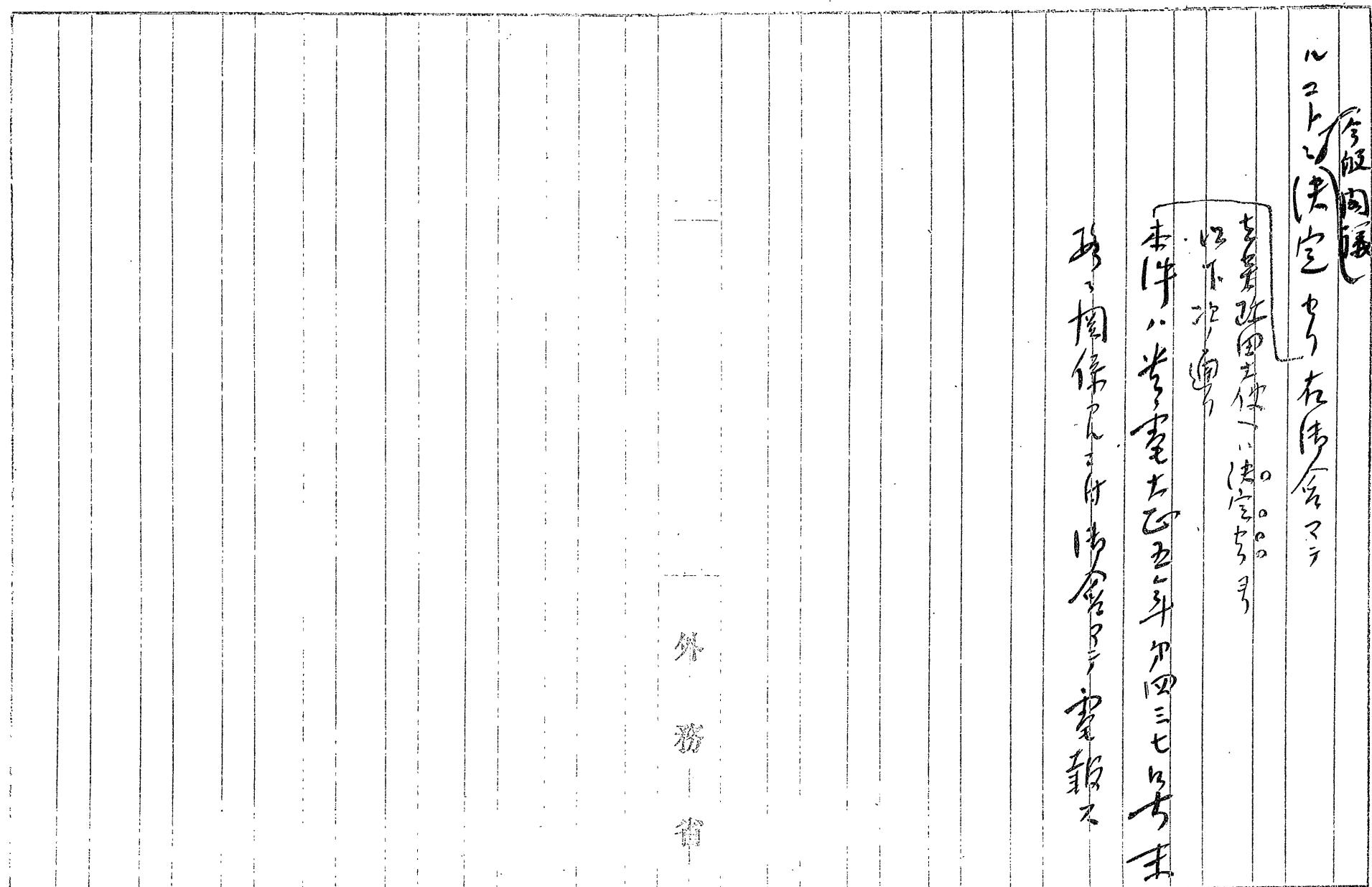
國ノ仰弓義宣有ニ(同玉公文(嘉慶十九年)ニ依リ同

トシテ同艦、青島甚多参加、予所實及門内潜

多般、嘉慶二十一年正月廿九日又譲

嘉慶二十一年正月廿九日又譲

20389



5-0290

0293

文書課長

大正六年一月廿二日發送



20390

大正六年一月廿三日發送
同上
機密合送第10號

主任

要再回

機密合送第10號

大正六年一月廿三日發送

主任

主管

第三課

印

15

右大臣(内閣内閣府) 朝野大臣

機密合送第10號

在内公餉(大正餉總額) 附

司馬文正(大正餉總額) 附

印

軍事狀件備送印

外務省

周知(各該官廳)

印

帝國ト埋没國ト外交關係 大正三年八月

ニテハニテ新規之ノト(明) 文書、相沿

所尤モ双方共宣戰、形式ヲ執ケリシる爾

カ前村立戰國、周知ニ至リテ否ニ至リテ

延年ヲ抱テテキニシテ(明) 埋沒國政府、

公表(其)か交大臣(中) 佐藤(内閣) 同國大臣(中)

大正十四年八月二十四日(同政二司)訓電ニ依テ

埋沒國軍艦、干(アザベ)以上船長、青島(ミネ)

20391

戦闘ニ第加ニキ奉令ヲテナリト既記セテ
アルニテ初メヨ同國政府ニ敵國トニ戰ノ壹
事ナ有ミシト茲ラ密ニシテ本末前記軍艦一隻
舊戰事加美地所方面ニ於ケル同軍艦高
島級擊沈矣、前記ノ元ナシテ微シ事
同上埋没同上也ナシノ故同トニ又遇スアモ
ト御旨候聞達、決定ナリハニテナリ右乃後
通底也

外務省

5-0290

0295

682
20392

在支那各公館	號	在漢口總領事館送第	號	在長沙領事館送第	號	在南京領事館送第	號	在油頭領事館送第	號
在上海總領事館送第	號	在天津總領事館送第	號	在芝罘領事館送第	號	在牛莊領事館送第	號	在埠頭領事館送第	號
在天津總領事館送第	號	在杭州領事館送第	號	在廈門領事館送第	號	在沙市領事館送第	號	在安東領事館送第	號
在蘇州領事館送第	號	在重慶領事館送第	號	在福州領事館送第	號	在廣東總領事館送第	號	在鐵嶺領事館送第	號
在杭州領事館送第	號	在哈爾濱總領事館送第	號	在哈爾濱總領事館送第	號	在新民府分館送第	號	在遼陽領事館送第	號
在廈門領事館送第	號	在埠頭領事館送第	號	在長春領事館送第	號	在長春領事館送第	號	在奉天總領事館送第	號
在沙市領事館送第	號	在埠頭領事館送第	號	在吉林領事館送第	號	在吉林領事館送第	號	在南京領事館送第	號
在埠頭領事館送第	號	在埠頭領事館送第	號	在埠頭領事館送第	號	在埠頭領事館送第	號	在漢口總領事館送第	號
在埠頭領事館送第	號	在埠頭領事館送第	號	在埠頭領事館送第	號	在埠頭領事館送第	號	在埠頭領事館送第	號
在埠頭領事館送第	號	在埠頭領事館送第	號	在埠頭領事館送第	號	在埠頭領事館送第	號	在埠頭領事館送第	號

5-0290

0296

20393

在歐各公館

在英大使館送第 號

在佛大使館送第 號

在獨大使館送第 號

在露大使館送第 號

在伊大使館送第 號

在蘭公使館送第 號

在白公使館送第 號

在西公使館送第 號

在葡(西)使館送第 號

在瑞典公使館送第 號

在米大使館送第 號

在墨公使館送第 號

在伯公使館送第 號

在秘(智)使館送第 號

在紐育總領事館送第 號

在桑港總領事館送第 號

在シカゴ領事館送第 號

在ポートランド領事館送第 號

在シヤトル領事館送第 號

在晚香坡領事館送第 號

在ホノル、總領事館送第 號

在オツタワ總領事館送第 號

在諾威(瑞典)總領事館送第 號

在瑞西(奧)總領事館送第 號

在倫敦總領事館送第 號

在里昂領事館送第 號

在漢堡總領事館送第 號

在莫斯科總領事館送第 號

在里昂領事館送第 號

在漢堡總領事館送第 號

在里昂領事館送第 號

外
務
省

號

5-0290

0297

アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

<http://www.jacar.go.jp/>

20394

在亞細亞、南洋各公館

外
在盤谷領事館送第
在香港總領事館送第
在新嘉坡領事館送第
在孟買領事館送第
在巴塔比亞領事館送第
在カルカッタ總領事館送第
在浦潮總領事館送第
在ニコラエスク領事館送第

送第

送第 送第 送第 送第 送第

號 號 號 號 號 號 號 號 號 號 號 號 號 號 號 號 號 號

電信課長



大臣

次官 次官
7860 (6) 偏敷表 大正十一年五月廿日

正八〇〇

林大俊

正八〇〇

亞細亞

六六之號

正八〇〇

國外務大臣

正八〇〇

歐米

正八〇〇

條約

正八〇〇

通商

正八〇〇

情報

正八〇〇

人事

正八〇〇

會計

正八〇〇

文書

正八〇〇

平和條約

正八〇〇

複寫稿

29

第24回

0298

5-0290

アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

<http://www.jacar.go.jp/>

20395

複寫

電受第七八六〇號 平

倫敦發 本省着 大正十年五月廿六日后八〇〇

内田外務大臣

林大使

英外務省ヨリ戦記編纂都合上帝國政府ニ於テ認定セル日換間戰時態狀態
開始時日ヲ内合アリ右期日御回電ヲ乞フ

第六六五號

(已號用紙)

外務省

5-0290

0299

門 5
類 2
項 1

次官

20396

電信課長
電信課
第1課
第2課
第三課
第四課
第五課
第六課

電信課長	電信課	第1課	第2課	第三課	第四課	第五課	第六課
電信課長	電信課	第1課	第2課	第三課	第四課	第五課	第六課
電信課長	電信課	第1課	第2課	第三課	第四課	第五課	第六課
電信課長	電信課	第1課	第2課	第三課	第四課	第五課	第六課
電信課長	電信課	第1課	第2課	第三課	第四課	第五課	第六課
電信課長	電信課	第1課	第2課	第三課	第四課	第五課	第六課

電送第 4662 號
大正10年6月3日
午後1時40分發

左英
林大使
内田大臣

第參立卷號

貴電 第六六五號ニ關レ一九一四年

外務省

八月廿五日 奥國ハ帝國トノ交斷絕ラ帝
國大使ニ通告シ旅券ヲ交付シ又 同月廿七日
主本邦 奥國大使 小旅券 交付 請求
國大使ニ引揚ヲ電訓セリ 其後 奥國・外交
帝國政府ハ直ニ旅券ヲ交付木ト即日 帝國
前記外交交渉斷絶ノ向
文書ニ依リ 同國ガ對外ヨリ 帝國ニ對シ敵意
ヲ有シタルコト判明シ且ツ青島ニ於ケル 奥國
軍艦・戰闘參加及歐洲方面ニ於ケル 奥國潛

卷



7860. (函) 奉
布
有
着
大
正
十
年
五
月
廿
日
八
〇

内
閣
外
務
大
臣

林
太
俊

呈
改

芳
六
六
立
御
莫
外
務
有
ヨ
リ
歲
記
佈
奉
都
令
上
帝
國
政
府
三
部
署
福
宜
元
日
境
內
御
使
快
樂
國
事
付
内
各
了
在
皆
ノ
國
也
之
也

大正八年四月廿八日

5-0290

0301

アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

<http://www.jacar.go.jp/>

20397

水艦、帝國商船撃沈、事實鑑三九一七
年一月十九日 帝國政府ハ開議ヲ以テ澳國

ヲ純然タル敵國トシテ取扱フニ決シテ定セリ
ノ經緯ニ依ク見テ

左于徵不^{ナシ}帝國政府前記開議ノ於

一九一四年八月廿五日ヨリ帝國ト澳國トノ間ニ

戦争状態、發生シタル事^ト確証セリ

思考不^ムハナクニテ本件ニ關ニテ本邦機運

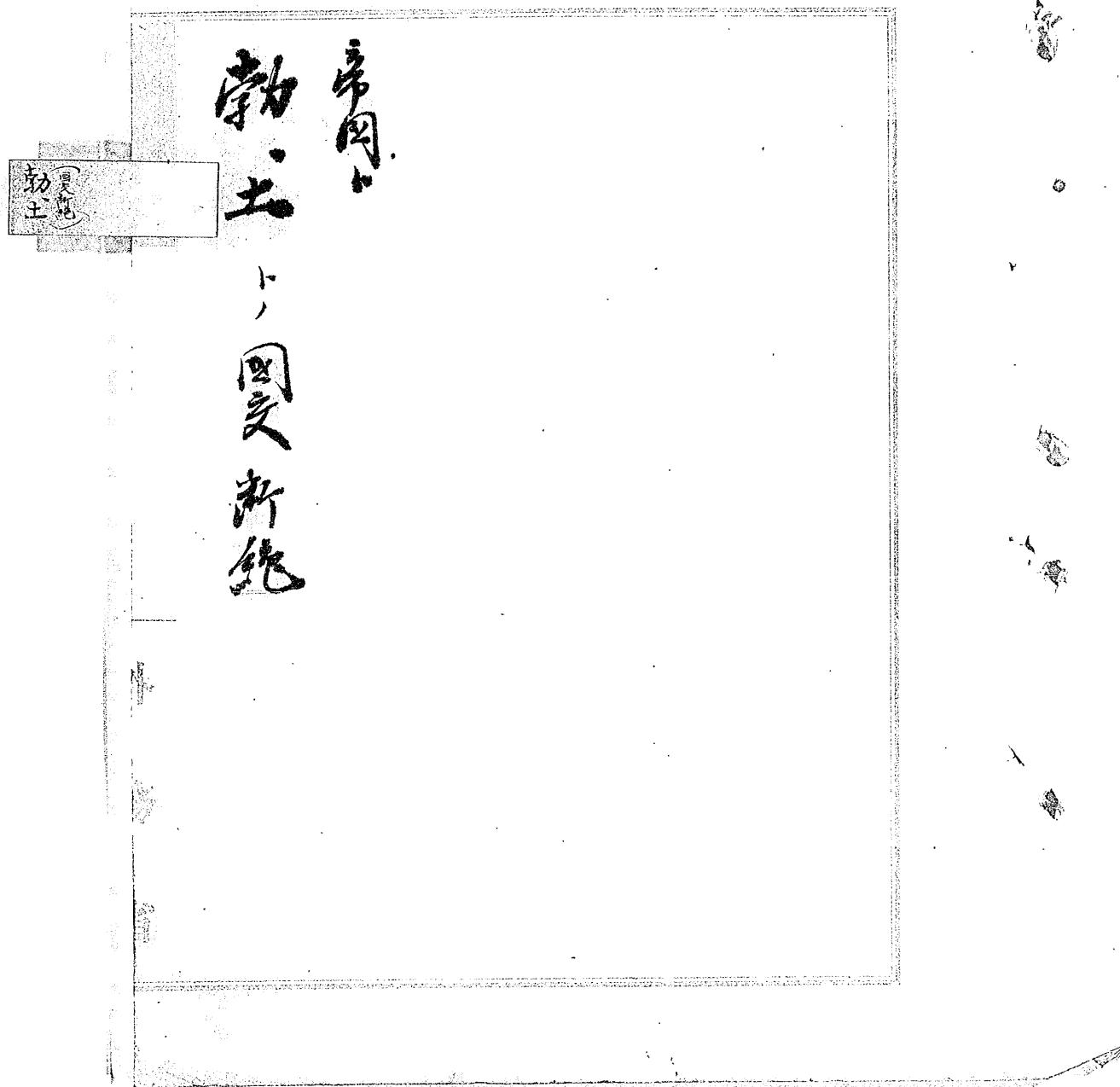
對應平和條約說明書諸言ノ部分

外務省

0302

5-0290

20398



5-0290

0303

Private 20399
February 21. 1917

(47-101)

Dear Mr. Shidehara
In connection with
the despatch of four
Naval Squadrons to the
Mediterranean Mr. Balfour
asks me to find out
from the Ministry for
Foreign Affairs what
is the exact position
of Japan vis-à-vis
of Austria, Turkey
or Bulgaria, i.e.
is Japan officially

at War with any or
all of these Powers?
will not be good enough
to let me know what
able, I shall be
delighted to let Mr. Balfour's
in every
from sincerely
Conradh Preese

5-0290

0305

5-0290

0306

アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
<http://www.jacar.go.jp/>

20402

February 28, 1917

My dear Ambassador,

With reference to the inquiry

contained in Your Excellency's

note of the 21st instant, I am

authorized by Viscount Motono

to state that Japan considers

himself to be as ^{opining} personally, as

was with Austria-Hungary, as

with Germany. The photo-

Austrian government, by

instruction, on August 26, 1914,

"Kaiserin
the Commander of the "Elisabeth"

to take part in the fighting at

20401

Torinetsas (see Exhibit No 69 of
the Rothbuck respecting the present
war) officially declared their
decision^s intention to carry on acts of
hostilities against Japan, and
such acts have in fact been
repeatedly committed both on
land and on sea. In regard
Turkey and Bulgaria, Japan's
position is less clearly estab-
lished. Japan has never had
any diplomatic relations with
those Powers. Nor has any occasion
so far presented itself for either

5-0290

0308

20400

rise to come into an armed
conflict with the other. The
two powers, however, being actually

allied with the countries with
which Japan is at war, the

Japanese government have made
it a rule to assimilate them

to enemies. (See, e.g., Notifica-

tion ~~No. 144~~ of the Minister of

No. 1144,

Communications, dated December

18, 1916.)

Yours sincerely
(Signed) H. Shigeharu

5-0290

0309

20403

文書課長

大正六年二月廿八日接受



大正六年二月廿八日接受

月

日

起 草

別紙

主 任

西行機関第一六號

大正六年三月一日發送

西行機関第二六號

大正六年三月一日發送

政務局長

（松田）武路

第二課

竹木正吉次尾元
音同上 境洪同 劍同及上同
岸國子園正東邦並同上 岸同上 岸同上

0310

5-0290

アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

<http://www.jacar.go.jp/>

